

# Willkommen in Heerbrugg

Autor(en): **Koller, Edwin**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **55 (1982)**

Heft 4

PDF erstellt am: **14.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3800 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 2.60

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inserateverwaltung**

Berti und Hansjörg Spring,  
Industriestrasse 39, 8302 Kloten  
Telefon 01/8133085

**Regionalredaktionen**

Rudolf Gartmann,  
Postfach 45, 8122 Binz  
Telefon G 041/42 1496, P 01/9802800

Philippe Vallotton,  
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne  
Téléphone G 021/2291 66, P 021/229551

Dante Bandinelli,  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,  
Telefon 092/27 11 66

**Adressänderungen**

Walter Brogle,  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01/3623200, P 01/9322297

**Kassier**

Peter Vital,  
Bergacherstrasse 6, 8630 Rüti,  
G 055/27 10 49

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666

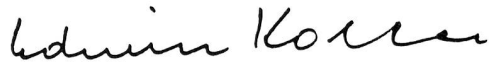
**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG,  
Postfach, 8712 Stäfa,  
Telefon 01/928 11 01

**Willkommen in Heerbrugg**

Die Anforderungen an eine glaubwürdige Landesverteidigung und damit auch an den Ausbildungsstand und die Ausrüstung unserer Armee sind in den letzten Jahren und Jahrzehnten ständig gewachsen. Das Wissen um die Tatsache, dass eine Verlängerung des obligatorischen Instruktionsdienstes im Rahmen unseres bewährten Milizsystems heute kaum denkbar ist, lässt uns die grosse Bedeutung der ausserdienstlichen Tätigkeit leicht erkennen. Die Verpflichtung der Wehrmänner aller Grade schliesst auch in sich, die im Militärdienst erworbenen Kenntnisse zu erhalten und zu erweitern. Diesem Bemühen im breitgefächerten Angebot einer Vielzahl von militärischen Grad- und Fachvereinigungen kommen der Eidgenössische Verband der Übermittlungstruppen und seine Sektion Mittelrheintal mit bemerkenswerter Zielstrebigkeit erfolgreich nach. Solcher Einsatz auf freiwilliger Basis, der zum Beispiel im Bereich der Katastrophenhilfe auch zivilen Interessen gilt, verdient Dank und Anerkennung. Er ist ein erfreuliches Zeichen für den gesunden Willen zur Förderung der militärischen Bereitschaft und zur praktischen Anwendung der erworbenen Fachkenntnisse.

Ich wünsche den Teilnehmern der Delegiertenversammlung eine anregende Tagung, sowohl in bezug auf die zu behandelnden Geschäfte und des kameradschaftlichen Beisammenseins wie auch hinsichtlich des Einblicks, den sie in einen Teil unseres recht vielgestaltigen Kantons nehmen werden.



Regierungsrat Edwin Koller,  
Vorsteher des Militärdepartements  
des Kantons St. Gallen

**In dieser Nummer**

<b>EVU AKTUELL:</b>	
<b>Die Delegiertenversammlung am 25. April 1982 in Heerbrugg</b>	<b>2</b>
<b>EVU AKTUELL:</b>	
<b>Willkommen in Heerbrugg</b>	<b>8</b>
<b>EVU: Kontaktadressen</b>	<b>12</b>
<b>PANORAMA:</b>	
<b>ASUT-Seminar 1982</b>	<b>13</b>
<b>FTG: Neues Reglement</b>	<b>15</b>
<b>ASTT: Informazioni regionali</b>	<b>16</b>
<b>AFTT: Informations Régionales</b>	<b>17</b>
<b>EVU: Regionaljournal</b>	<b>18</b>